



HONG KONG CITY HALL
LOWER BLOCK EXHIBITION HALL

Open To Public • Free Admission
6-28 June / 10:00 am - 8:00 pm Daily

Opening Ceremony:
5 June / 5:00 am - 7:00 pm

HONG KONG DESIGN CENTRE
1/F, INNOCENTRE,
72 TAT CHEE AVENUE,
KOWLOON TONG,
HONG KONG

www.hkdesigncentre.org

Organiser:
Hong Kong Design Centre

Presenter:
Create Hong Kong of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

[新聞稿]

香港設計中心「Confluence • 20+」設計展昨天隆重揭幕 20 個跨界合作項目 盡顯集思創新活力

(香港, 2017 年 6 月 6 日) 由香港設計中心主辦的「Confluence • 20+」設計展昨日(6 月 5 日)舉行香港站展覽的開幕典禮。有關展覽為一項慶祝香港特別行政區成立二十周年的認可活動。

開幕典禮由香港特別行政區政府商務及經濟發展局局長蘇錦樑, GBS, JP 擔任主禮嘉賓以及為展覽揭幕, 其他出席嘉賓包括康樂及文化事務署副署長(文化)吳志華博士、香港特別行政區政府「創意香港」(「創意香港」)助理總監林惠冰、香港設計中心主席嚴志明教授、香港設計中心行政總裁利德裕博士、「Confluence • 20+」設計展策展人周婉美及參展設計師。

商務及經濟發展局局長蘇錦樑在典禮中表示:「在米蘭首站十三天的展覽, Confluence • 20+吸引了九萬五千人次參觀, 更獲提名為今年米蘭設計周五十項最佳展覽之一, 可見香港設計師的實力獲得國際認同。」

他說:「再過三個多星期便是香港特別行政區成立二十周年的大日子。在這個時候, 邀請香港二十個來自不同界別的設計單位, 展出他們各具特色的作品, 藉以展示香港設計的活力和成就, 別具意義。」

香港設計中心主席嚴志明教授表示:「『Confluence • 20+』設計展的展出作品充分顯示了香港設計界的實力, 參展單位不但有資深的設計師, 亦有新晉的設計團隊, 展品亦揉合了傳統的心思和創新科技元素, 是真正的『Confluence』, 即一個多元匯聚、互動創新的平台。」

「Confluence • 20+」香港站由香港設計中心及「創意香港」主辦, 展出由本地精英設計師打造的 20 個跨界合作項目, 並於 6 月 6 日至 6 月 28 日期間連續 3 星期假香港大會堂低座展覽廳 1 樓舉行。展覽期間亦會舉行多項活動, 歡迎公眾參加。

「Confluence • 20+」於 4 月在米蘭及 6 月在香港舉行展覽後, 將會移師首爾(8 月至 9 月)和芝加哥(10 月)繼續巡迴展出。

「Confluence • 20+」是展示香港創意生態系列展覽的第三部曲, 肩負宣揚香港設計界的創新活力, 以及展現本地多元共生、互為激發的創意生態的重任, 它是繼 2010 年上海世博「香港: 創意生態 - 商機、生活、創意」*和 2012 年的「創意生態+」後重要的一環。

策展人周婉美一共邀請了 20 個活躍於本地的香港及國際設計單位參與「Confluence • 20+」香港站的展覽，包括：Nicol Boyd & Tomas Rosén、陳幼堅（Alan Chan）、陳維正（Samuel Chan）、張智強（Gary Chang）、張路路（Lu Lu Cheung）、趙廣超（Chiu Kwong Chiu）、林紀樺（C.L. Lam）、劉小康（Freeman Lau）、羅發禮（James Law）、利志榮（Lee Chi Wing）、盧志榮（Lo Chi Wing）、羅啟妍（Lo Kai Yin）、盧聲前（Lo Sing Chin）、曾思朗（Sharon de Lyster）、吳燕玲（Elaine Yan Ling Ng）、伍韶勁（Kingsley Ng）、柯熾堅（Sammy Or）、Julie Progin & Jesse Mc Lin、鄧曉滔（Otto Tang）及黃炳培（Stanley Wong）。

「Confluence • 20+」香港站的開放時間為周一至周日上午 10 時至下午 8 時，免費入場。展覽期間亦會舉行多項活動，歡迎公眾參加。請瀏覽活動網站 www.confluence20.hk 或 Facebook 專頁 www.facebook.com/Confluence20/，獲取「Confluence • 20+」的最新資料。

* 「香港：創意生態 – 商機、生活、創意」由「創意香港」贊助。

開幕典禮圖片說明：



1. 主持「Confluence • 20+」設計展香港站開幕典禮祝酒儀式的嘉賓包括（左起）香港設計中心行政總裁利德裕博士、康樂及文化事務署副署長（文化）吳志華博士、香港設計中心主席嚴志明教授、香港特別行政區政府商務及經濟發展局局長蘇錦樑、香港特別行政區政府「創意香港」助理總監林惠冰、「Confluence • 20+」設計展策展人周婉美及參展設計師代表曾思朗。



2. 擔任主禮嘉賓的香港特別行政區政府商務及經濟發展局局長蘇錦樑與一眾嘉賓及「Confluence • 20+」參展設計師留影，預祝展覽圓滿成功。



3. 香港特別行政區政府商務及經濟發展局局長蘇錦樑在「Confluence • 20+」策展人周婉美陪同下，欣賞參展作品。

- 完 -

傳媒查詢，請聯絡：

天禧顧問有限公司:

楊秀華 (Kennes Young): 9359 0928; kennes.young@tacommunications.com.hk

姚慧欣 (Yannie Yiu): 9226 6782; yannie.yiu@tacommunications.com.hk

關於香港設計中心

香港設計中心 (HKDC) 成立於 2002 年，是由政府資助的非牟利機構，致力推動本地的設計，提倡以設計為企業和社會創造價值。香港設計中心在過去十年積極籌辦多個享譽國際的展覽，向世界各地的觀眾展現香港創意精英別具風格的作品。當中「創作 9707」展覽 (2007) 曾走訪倫敦、米蘭、紐約、溫哥華、首爾、北京和上海；而「香港：創意生態-商機、生活、創意」展覽 (2010 至 2011) 更獲得香港特別行政區政府「創意香港」的資助，參與上海世界博覽會。香港的創新意念和創造力令全球觀眾讚嘆不已。

關於策展人

周婉美 Amy Yuen Mei Chow，跨領域設計工作者，於不同設計範疇都成就超著。展覽策劃方面，她曾經擔任多個本地及國際展覽的策展人和創作總監，策動「創作 9707」(2007) 和「創意生態+」(2012) 等備受推崇的展覽。教學研究方面，她於多間著名設計學院擔任講師和課程統籌，致力推動設計教育及研究。

憑藉多年來的行內經驗，周婉美對香港創意產業有深刻的觀察。她曾於多個創意重心，包括三藩市、洛杉磯和羅馬接受培訓。周婉美豐富的國際視野，賦予她對香港設計界的獨特卓見。在是次展覽，周婉美梳理出本地創意產業中緊密交織的關係脈絡，為我們展示了香港創意生態的藍圖。

關於創意香港

「創意香港」是香港特別行政區政府商務及經濟發展局轄下一個專責辦公室，於 2009 年 6 月成立，重點工作是推動本港創意產業的發展。「創意香港」統籌政府在創意產業方面的政策、集中政府用作推動和加快香港創意產業發展的資源，並與業界緊密合作，推動創意產業的發展。「創意香港」及香港駐布魯塞爾、東京和紐約的經濟貿易辦事處分別贊助「Confluence • 20+」香港、米蘭、首爾和芝加哥站的展覽。

Confluence•20+ (香港站) 的免責聲明:香港特別行政區政府僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。在本刊物／活動內 (或由項目小組成員) 表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表香港特別行政區政府、商務及經濟發展局通訊及創意產業科、創意香港、創意智優計劃秘書處或創意智優計劃審核委員會的觀點。